

ICANN78 | الاجتماع السنوي العام – ختام اللجنة الاستشارية الحكومية GAC
الخميس 26 أكتوبر/تشرين الأول 2023 – 01:15 إلى 02:30 بالتوقيت الصيفي لأوروبا الوسطى

دان غلوك:

أهلاً ومرحباً بكم في جلسة ختام GAC في ICANN78 المنعقدة يوم الخميس الموافق 26 أكتوبر/تشرين الأول في تمام الساعة 11:30 بالتوقيت العالمي المنسق. معكم دان غلوك، وأنا مدير المشاركة عن بُعد لهذه الجلسة. يُرجى العلم بأن هذه الجلسة يجري تسجيلها، وتحكّمها معايير السلوك المتوقعة في ICANN. خلال هذه الجلسة، سنُقرأ فقط الأسئلة أو التعليقات المقدمة في الدردشة بصوت عالٍ في حالة كتابتها بالصورة المناسبة. ستشمل الأسئلة لهذه الجلسة لغات الأمم المتحدة الست والبرتغالية. يُرجى النقر فوق أيقونة الترجمة الفورية في برنامج Zoom وتحديد اللغة التي ستستمعون إليها أثناء هذه الجلسة. إذا رغبت في التحدث، فيُرجى أن ترفعوا أيديكم في غرفة Zoom، وبمجرد أن ينادي منسق الجلسة اسمكم، يُرجى إلغاء كتم صوت الميكروفون وأخذ الكلمة.

قبل التحدث، تأكدوا من تحديد اللغة التي ستحدثون بها من قائمة الترجمة الفورية. ويُرجى التكرم بذكر اسمك للتدوين في السجل وتحديد اللغة إذا كنتم ستحدثون بلغة أخرى غير الإنجليزية. وعند التحدث يتعين التأكد من كتم صوت جميع الأجهزة والإشعارات الأخرى. ويُرجى التحدث بوضوح وبسرعة معقولة للسماح بالترجمة الفورية الدقيقة. لعرض التدوين الآني للحوار، يُرجى النقر فوق زر التعليق النصي في شريط أدوات برنامج Zoom. ولضمان شفافية المشاركة في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN، نطلب منكم تسجيل الدخول إلى جلسات Zoom باستخدام الاسم الكامل. وبذلك، نُقل الكلمة إلى رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC)، نيكولاس كاباليرو.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً يا دانييل. مرحباً بكم مرة أخرى في جلستنا الأخيرة. وستستمر هذه الجلسة لمدة 75 دقيقة، وسنحاول الاستفادة من الوقت المتاح بأفضل طريقة ممكنة، لأننا مقيدون بعض الشيء من حيث التوقيت. لذا، بعض تفاصيل تدبير الجلسة، فابيان، تفضل، من فضلك.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في الملف الصوتي وتحويله إلى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمّ بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

فابيان بيترميرو:

هناك عنصر واحد، أولاً وقبل كل شيء، قمنا بإغلاق المستند للتحرير فقط للحفاظ على استقرار النص كما تمت مراجعته حتى الآن. لذا فإن ما ترونه هنا على الشاشة، قد لا ترونه في مستندكم، لأنه عندما لا تتمكنوا من المساهمة، فإنكم لا ترون التعديلات التي نراها في المستند. يُرجى الرجوع إلى الشاشة للاطلاع على النص الفعلي الذي نقوم بمراجعته. هذا عنصر واحد. وهنا في هذا القسم، تنمية القدرات، تنمية قدرات GAC، حيث توقفنا، اتفقنا على الفقرات الثلاث الأولى.

ما نراه باللون الأحمر أو الأرجواني هنا، الفقرتان الأخيرتان عبارة عن نص تمت إضافته. وللسنا متأكدين تمامًا من الذي اقترح ذلك، لأنه ضاع في جميع التعديلات. ولكن يبدو أن هناك فقرتين بديلتين بعضهما لبعض. إذن ترون الفقرة الثانية، الفقرة الأخيرة هي نص بديل للفقرات السابقة. وهذا ما تبقى لمناقشته في هذا القسم.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلاً على هذا التوضيح. إذا كان بإمكانك التمرير للأسفل قليلاً، من فضلك يا بينيديتا. وكما ترون، الفقرة الأولى، وضعناها بين قوسين. ولا نعرف من أرسلها. ولكن هناك نص بديل يلتقط الفكرة بشكل أساسي. دعوني أقرأ الفقرة الأولى بسرعة كبيرة، ثم سأقرأ النص البديل. لذا، يتوجه النص، بالإضافة إلى ذلك، لأجل دعم المناطق المهمشة، تدرك GAC الحاجة إلى معالجة مشكلة ندرة موارد الأرقام لهذه المناطق. تم تكليف مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالمناطق المهمشة USRWG بإشراك الوحدات ذات الصلة داخل ICANN، مثل منظمة دعم العناوين ASO، لتطوير برامج تهدف إلى تعزيز تخصيص الأرقام للمناطق المهمشة.

وقد يتضمن ذلك تسريع الانتقال إلى IPv6 عن طريق تحديد تاريخ انتهاء IPv4 و/أو تخصيص الأموال من عائدات تشغيل gTLD الجديد لمساعدة الإدارات في هذه المناطق في الحصول على عناوين IPv4 من السوق. كان هذا هو النص الذي ما زلنا لا نعرفه، أو على الأقل لا أعرف من أرسله. لذا فإن النص البديل لهذه الفقرة سيكون، بالإضافة إلى ذلك، بهدف دعم المناطق المهمشة فيما يتعلق بمسألة ندرة موارد الأرقام، تتطلع GAC إلى مزيد من المناقشات، بما في ذلك المشاركة مع ASO ومنظمة مصادر الأرقام NRO لتلبية احتياجات هذه المناطق ضمن

اختصاص ICANN. وسأتوقف هنا لأرى ما إذا كانت هناك تعليقات أو أسئلة. هل نحن متفقون مع النص؟ أرى ممثل تيمور الشرقية. من فضلك.

خوسيه أ. لاي: شكرًا سيادة الرئيس. لمجرد توضيح الملكية، اقترحت تيمور الشرقية كلا الفقرتين. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو: أشكرك على التوضيح. ثم أود أن أقترح، ولكن هذا هو رأيي، أود أن أقترح التوجه مع الخيار الثاني. إذا كان هذا مقبولاً بالنسبة لـ تيمور الشرقية، إذا كان هذا مقبولاً بالنسبة للجميع. أرى ممثل المملكة المتحدة وممثل هولندا. من فضلك.

نايجل هيكسون: شكرًا سيدي الرئيس، نايجل هيكسون، المملكة المتحدة. أود فقط أن أشكر زملائنا وتيمور الشرقية على اقتراح هذا النص. وسنكون سعداء جدًا باختيار البديل الثاني. شكرًا جزيلاً.

نيكولاس كاباليرو: شكرًا لك، ممثل المملكة المتحدة. ممثل هولندا؟

ماركو هوغوونينغ: كان زميلي من المملكة المتحدة أسرع، لكنه كان سعيدًا بالنص الثاني. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو: شكرًا جزيلاً هولندا. أرى الإيماء بالموافقة في القاعة. هل هناك أي رفض؟ أية معارضة؟ هل كل شيء على ما يرام للمضي قدمًا؟ أرى المزيد من الإيماء. شكرًا على ذلك. سنأخذ الثاني. ممتاز. هل يمكننا الانتقال إلى التالي؟ الآن سأقرأ النص المتعلق بمجموعات عمل GAC. لن يكون لدينا الوقت الكافي لمناقشة كل شيء بعمق. لذلك سيكون اقتراحي هو: ما لم يكن لديكم أي

رفض ضد أي فقرة من أجل توفير الوقت، ربما سأقرأ كل شيء. وسوف أتوقف فقط إذا قمت بتحديد مشكلة كبيرة أو شيء من هذا القبيل.

تقارير مجموعة عمل السلامة العامة لـ GAC. هكذا يقول النص: واصلت مجموعة عمل السلامة العامة PSWG عملها للدعوة إلى تحسين التدابير لمكافحة انتهاك نظام اسم النطاق وتعزيز الوصول الفعال القانوني إلى بيانات تسجيل اسم النطاق. شاركت PSWG في جلسة لاطلاعنا على التخفيف من انتهاك نظام اسم النطاق التي تضمنت عروضاً تقديمية حول تعليق GAC العام حول تعديلات انتهاك نظام اسم النطاق المقترحة لاتفاقية السجل وعقود اتفاقية اعتماد أمين السجل. ثانيًا، إمكانيات العمل المستقبلي للتخفيف من انتهاك نظام اسم النطاق. ثالثًا، العروض التقديمية من مؤسسة ICANN ومعهد انتهاك نظام اسم النطاق حول اتجاهات انتهاك نظام اسم النطاق. رابعًا، الجهود التي يبذلها Clean DNS لتعطيل انتهاك نظام اسم النطاق. وخامسًا، نتائج استطلاع اللجنة الدائمة لانتهاك نظام اسم النطاق التابعة لـ ccNSO.

واصلت PSWG مشاركتها النشطة لدعم مجموعة اللجنة الاستشارية الحكومية المصغرة التي تركز على قضايا تسجيل اسم النطاق بما في ذلك من خلال المشاركة في التحديث إلى GAC حول هذه القضايا. وتضمن العرض تحديثًا بشأن خدمة طلب بيانات التسجيل، وRDRS، وتنفيذ توصيات سياسة المرحلة 1، بما في ذلك الجدول الزمني المناسبة للاستجابة للطلبات العاجلة. هل يمكنك التمرير لأسفل قليلاً، من فضلك؟ كما واصلت PSWG أيضًا تواصلها، حيث أجرت مناقشات مع العديد من المجموعات التأسيسية داخل ICANN. وأخيرًا، تعرب PSWG عن تقديرها الصادق لـ كريستين لويس إيفانز لخدمته المثالية كرئيس PSWG المشارك. وسنفتقد مشاركته وقيادته داخل PSWG. هل هناك أي شيء تودون قوله حول هذا التقرير؟

لدينا ممثل إيران في قائمة الانتظار.

غولتن تيبلي:

ممثل إيران، تفضل رجاءً.

نيكولاس كاباليرو:

كافوس أراستيه:

شكراً يا نيكو. وكما ذكرت، ليس لدينا الكثير من الوقت. أعتقد أن هذا الأمر، من وجهة نظري، يبدو جيداً جداً ولنا حاجة إلى مزيد من التفاصيل وما إلى ذلك. هذا لا بأس به. وهذا يعكس ما حدث. الشيء الوحيد الذي أود إضافته في الفقرة الثانية عندما نقول أن PSWG واصلت مشاركتها النشطة في الدعم. لا، الأولى شاركت في جلسة إحاطة. أقترح أن نحذف المشاركة في جلسة التي تفيد بأن PSWG أطلعت وأحاطت GAC، وليس المشاركة في جلسة. شكراً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً ممثل إيران. إنها نقطة جيدة للغاية. سنأخذ ملاحظتك بعين الاعتبار. هل من تعليقات أخرى؟ إذا لم يوجد أي منها، فلننتقل إلى موضوع آخر. سأمضي قدماً في مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالمناطق المهمشة. تفضل فابيان.

فابيان بيتريمو:

خلال الجلسة الخاصة بتخفيف DSMU، لم يكن هناك إحاطة رسمية لمجموعة PSWG حول العديد من هذه المواضيع لأن الجلسة تضمنت عرضاً تقديمياً من قبل أطراف ثالثة. وأعتقد أن لورين، بصفتها الرئيسة المشاركة لمجموعة PSWG، ناقشت موضوعاً واحداً فقط، وهو تعديلات العقود. لذا، لسوء الحظ، إذا استخدمنا كلمة إحاطة، فستكون غير دقيقة. وربما لهذا السبب اختارت PSWG كلمة المشاركة في الجلسة في هذا السياق.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لك على ذلك يا فابيان. هل يمكنك التمرير للأعلى قليلاً لأننا لسنا في نفس الصفحة. ويعني هذا أن هناك مشكلة في كلمة "إحاطة". وبالعودة إلى ممثل إيران، هل هناك أي كلمة أخرى تقترحها في هذه الحالة بدلاً من الإحاطة؟ أو أي شخص؟

لا، ليس لدي أي شيء. لا، تفضل، من فضلك.

كافوس أراستيه:

نيكولاس كاباليرو:

لدي ممثل مصر.

منال إسماعيل:

هل سيكون أكثر دقة أن نقول إن PSWG نظمت الجلسة لاطلاع GAC؟ لا؟ حسناً.

فابيان بيتريمو:

السبب في اعتقادي أنه ربما لا يكون ذلك دقيقاً أيضاً لأنه كان هناك عدد من أعضاء GAC المشاركين في الإعداد لتلك الجلسة. لذلك يبدو أن الصياغة الأولية هي على الأرجح الأكثر دقة. ويمكن أيضاً الإسهام في ذلك.

نيكولاس كاباليرو:

ممثل إيران هو التالي. من فضلك.

كافوس أراستيه:

أتفق مع فابيان. ليست هناك حاجة للقول بتنظيم الاجتماع. الجملة الحالية كافية وشكراً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً ممثل إيران. ممثل هولندا.

أليسا هيفر:

شكراً. مجرد شيء أكثر عملية. يواجه زميلي مشكلة في الدخول إلى غرفة Zoom وأنا أتساءل عما إذا كان الزملاء الآخرون يواجهون هذه المشكلة أيضاً. ويجعل هذا المشاركة صعبة نوعاً ما.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا لممثل هولندا. سوف نقوم بفحص ذلك.

إيان شيلدون:

عذرًا، كنت أحاول رفع يدي من قبل، لكن أعتقد أن المشكلة قد تم حلها. كنت أدم فقط اقتراح فريق العمل بالعودة إلى النص الحالي، لكن أعتقد أن المشكلة الفنية تظل من طرفي من حيث مؤتمرات قاعة GAC. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا لك، ممثل أستراليا. ممثل هولندا. هل هذه يد قديمة؟ سنعود إلى النص الأصلي. فهل يمكننا المضي قدمًا؟ لأنني لا أعتقد أنني بحاجة لقراءة الفقرة بأكملها مرة أخرى. إلا إذا قلتم لي خلاف ذلك. مرة أخرى، من أجل توفير الوقت، دعونا نمضي قدمًا. سأقرأ تقرير مجموعة عمل المناطق المهمشة. جاء في النص ما يلي: "عقدت مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالمناطق المهمشة USRWG ورشة عمل لتنمية القدرات CDW لمدة يومين في 21-22 أكتوبر/تشرين الأول 2023. ويقدر فريق تخطيط CDW الإسهامات المقدمة من مؤسسة ICANN والخبراء من مجتمع ICANN. ركز يوم سياسة المؤسسة على الموضوعات التي تهم GAC مع مقدمة لاجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى، HLGM، القادم الذي سيعقد خلال ICANN80.

تم تقديم يوم تقني وفقًا لما تم الاتفاق عليه من قبل GAC خلال ICANN77 لدمج التقنيات الناشئة في برنامج CDW. واختتم اليومان بجلسات نقاشية حول اللغات لمناقشة الأولويات والقضايا الإقليمية، وسيتبعهما استطلاع رأي بعد ورشة العمل. ستواصل USRWG تقديم مبادرات تنمية القدرات من خلال الندوات وورش العمل على المستوى الإقليمي وخلال اجتماعات ICANN في ضوء تعقيد وأهمية الموضوعات التي تهم GAC ومجتمع ICANN ولصالح جميع المشاركين في GAC، بما في ذلك الوافدين الجدد. " وسأؤوقف هنا لأرى ما إذا كانت هناك تعليقات أو تعديلات أو أسئلة. أعتقد أن ممثل إيران يرغب بالتكلم.

كافوس أراستيه: نعم يا نيكو، شكرًا جزيلًا. في الفقرة الثانية بعد ICANN80، إذا وافقتم على ذلك، أود أن أضيف في رواندا، لقد ذكرت اسم رواندا، وهذا شيء يمكن أن نذكره. وبعد ذلك، في الفقرة الأخيرة، ستواصل المجموعة، بدلاً من تقديم تنمية القدرات، تعزيز تنمية القدرات. إنها ليست توفير القدرات، بل تعزيز مبادرات تنمية القدرات. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو: شكرًا لمساهمته، ممثل إيران. لدي ممثل الاتحاد الدولي للبريد. من فضلك.

تريسي هاكشو: شكرًا يا نيكو. أعتقد أننا اتفقنا في وقت سابق على الدعوة لاجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى HLGM، وهو فقط من أجل توحيد المعايير. لذا، في وقت لاحق في المجتمع، نقول اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى. نعم، شكرًا.

نيكولاس كاباليرو: أشكرك على ذلك، ممثل الاتحاد الدولي للبريد. فهل ستكون مجموعة عمل المناطق المهمشة راضيًا عن استبدال كلمة "تقديم" بكلمة "تعزيز"؟ هل سيكون ذلك عادي؟ شكرًا لممثل جزر كوك. إذا لم تكن هناك تعليقات أو تعديلات أخرى، فيمكننا المضي قدمًا. هل يمكنك التمرير لأسفل من فضلك؟ مجموعة عمل تقييم المبادئ التشغيلية للجنة الاستشارية الحكومية أو مجموعة عمل GOAP. يقول النص: قام الرؤساء المشاركون لمجموعة عمل تقييم المبادئ التشغيلية للجنة الاستشارية الحكومية، GOPE WG، بإطلاع GAC على الأنشطة الأخيرة التي نفذتها مجموعة العمل، WG. وأصدرت مجموعة العمل خطة عمل لعامي 2024 و2025، التي تحدد الخطوات التالية لمراجعة مبادئ GAC التشغيلية. وسوف تستمر مجموعة عمل GOPE في تقديم التحديثات حول التقدم الذي أحرزته مجموعة العمل إلى GAC كما هو مذكور في خطة العمل. أعضاء GAC المهتمون مدعوون للمشاركة في المناقشات القادمة لمجموعة العمل.

سوف تستأنف مجموعة العمل اجتماعاتها بعد اجتماع ICANN78 وستقوم بتحديث GAC حول عملها بين الجلسات في ICANN79. أفكار، تعديلات، تعليقات؟ إذا لم يوجد أي منها، فلننتقل إلى موضوع آخر. هل يمكنك التمرير لأسفل من فضلك؟ سوف أنتقل إلى مسائل GAC التشغيلية.

يقول النص: يتبادل أعضاء GAC وجهات النظر فيما يتعلق بعلاقة GAC الحالية مع لجنة الترشيح NomCom لدى ICANN وإمكانية مشاركتها المستقبلية. تم الاتفاق على أن هذا الموضوع سيتم استكشافه بشكل أكبر في المناقشات المستقبلية بين فريق رئيس GAC ونائب الرئيس لإثراء مناقشات اللجنة الإضافية حول خيارات المساهمة في عمل لجنة الترشيح. هل توجد أية تعليقات؟ أفكار؟ تعديلات؟ هل هناك أي رفض؟ نظرًا لعدم رؤية أي شيء، نحن على ما يرام للمضي قدمًا مرة أخرى.

سوف ننتقل إلى الموضوع الأول، وهو المقدمة. جاء في النص: اجتمعت اللجنة الاستشارية الحكومية، GAC، التابعة لمؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة، ICANN، في هامبورغ، ألمانيا، في بيئة مختلطة، بما في ذلك المشاركة عن بُعد في الفترة من 21 إلى 26 أكتوبر/تشرين الأول 2023. وحضر أعضاء GAC السابقون والمراقبون السابقون الاجتماع. ومن الواضح أن ذلك سيكتمل لاحقًا بمجرد حصولنا على الأرقام النهائية.

كان اجتماع GAC قد عُقد في إطار الاجتماع السنوي العام ICANN78. وعُقدت جميع جلسات GAC العامة وجلسات مجموعات العمل بنظام الاجتماعات المفتوحة. لننتقل إلى موضوع آخر. الأنشطة بين الدوائر والمشاركة المجتمعية، والاجتماع مع مجلس إدارة ICANN، اجتمعت GAC مع مجلس إدارة ICANN وناقشت برنامج نطاقات gTLD الجديدة في الجولة القادمة، وانتهاك نظام اسم النطاق، وسياسة بيانات التسجيل، وبيانات اهتمام GNSO، أو SOI، وتطورات حوكمة الإنترنت. كل شيء حتى الآن؟ لا أرى أي طلبات لأخذ الكلمة، لذا سأمضي قدمًا.

الاجتماع مع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC، التقت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بأعضاء اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC وتمت مناقشة متابعة المشورة المشتركة لعام 2017 الصادرة عن ALAC وGAC إلى مجلس الإدارة بعنوان تمكين المشاركة الشاملة والمستنيرة والهادفة في ICANN، بيان مشترك من اللجنة الاستشارية العامة صادر عن ALAC وGAC. النطاقات العامة المغلقة، بما في ذلك رسالة GAC-ALAC المشتركة إلى مجلس إدارة ICANN، وقرارات التنافس في نطاقات gTLD الجديدة، بما في ذلك العروض التقديمية ومزادات العطاءات المغلقة. في اجتماعها مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة، GNSO، التقت GAC بأعضاء مجلس GNSO وناقشت الجولة القادمة لبرنامج نطاقات

gTLD الجديدة، وتنفيذ المنظمات الحكومية الدولية، والحقوق التصحيحية، وانتهاك نظام اسم النطاق، وحماية بيانات نظام WHOIS، والشفافية في مناقشة بيان اهتمامات GNSO. سأوقوف هنا لمعرفة ما إذا كنا نفتقد أي شيء. أي تعليقات، أفكار، تعديلات؟ هل علينا المضي قدمًا؟

لذا، نظرًا لعدم وجود أي طلبات لأخذ الكلمة، دعونا نمضي قدمًا. الآن سأقرأ المسائل الداخلية. رقم واحد، عضوية GAC. يوجد حاليًا 182 دولة ومنطقة عضو في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC و38 منظمة مراقبة. رقم اثنين، انتخابات GAC. تم انتخابت GAC نوابًا للرئيس للفترة التي تبدأ بعد ICANN79، مارس/آذار 2024، وتنتهي عند اختتام اجتماع ICANN82، مارس/آذار 2025. زينة بوحرب من لبنان، نايجل هيكسون من المملكة المتحدة، وانغ لانغ من الصين، كريستين عريضة من مصر، تياجو دالتو من كولومبيا. وبالمنااسبة، جولة كبيرة من التصفيق لهم. هل يمكنك التمرير لأسفل من فضلك؟ لقد قرأنا هذا الجزء بالفعل، لذا في هذه المرحلة، سأسلم الأمر إلى نائب رئيس GAC الموقر للغاية، نايجل هيكسون من المملكة المتحدة للقيام بالمهمة الثقيلة. تفضل يا نايجل.

نايجل هيكسون:

شكرًا جزيلًا يا نيكو. سيكون من دواعي سرورك معرفة أننا لن نقرأ كل كلمة مرة أخرى. ونود، في هذه الجلسة بعد ظهر اليوم، أن نمحك الفرصة لقول بعض الأشياء الأخرى، بدلًا من مجرد التعليق على البيان الختامي. هذا إذا أردتم ذلك بالطبع. لذلك، سنراجع البيان الختامي الآن، قسمًا بعد قسم، وفقرة بعد فقرة، ومن الواضح، إذا كان هناك أي شيء يلفت انتباهكم أننا لم نقم بالتصحيح، أو أننا بشكل جماعي لم نقم بالتصحيح خلال المناقشات، فيُرجى تحذيرنا. عندما ننهي من النص، سيذكركم سكرتير GAC فقط بالعملية التالية.

نظرًا لوجود فترة تعليق إضافية لعدد معين من الساعات، وبعد ذلك نأمل أن يكون لدينا الوقت لإجراء بعض المناقشات العامة وردود الفعل على هذا الاجتماع وأي شيء آخر ترغبون في إثارته في هذا الصدد. لذا، معكم، ننتقل إلى أعلى الصفحة. أعتقد أن النص الأول الذي يجب النظر إليه هو النص المكتوب بالخط المائل، وأعتقد أن هذا معياري إلى حد ما. لدينا بعد ذلك المقدمة، التي قرأها رئيسنا ستيفن للتو. سيتم بالطبع إدخال الأجزاء المميزة باللون الأصفر، وسيتمكن فابيان من أن يبين لنا ما هي تلك الأرقام عند ظهور ذلك، كما قلت في نهاية الاجتماع.

ولكن من الرائع حقًا رؤية هذا العدد الكبير من الأشخاص هنا في هذا الاجتماع. لذلك، دعونا نواصل، أي شيء في هذا القسم. ننتقل بعد ذلك إلى الأنشطة بين الدوائر ومشاركة المجتمعات.

مرة أخرى، قرأ رئيسنا هذا الاجتماع مع مجلس إدارة ICANN. من فضلكم فقط تحذيرنا إذا كان لدينا أي خطأ في هذا الشأن. والاجتماع مع لجنة ALAC، وشكرًا جزيلاً لكم على حضور العديد منكم هذه الجلسات والمساهمة بشكل إيجابي في هذا الحوار مع أجزاء أخرى من المجتمع. الاجتماع مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة، GNSO. هذه هي المواضيع التي نطرحها، قد تفكرون فيها، حسناً، هذا كله مختصر بعض الشيء. ربما تحبون الأوصاف المختصرة. هناك، بالطبع، النصوص الكاملة لجميع هذه الاجتماعات وجميع الاجتماعات على موقع GAC. إذا تمكنا من التعمق أكثر، المسائل الداخلية، عضوية 182، GAC و38. دعونا نرى ما إذا كان بإمكاننا زيادة ذلك. لقد انتهينا للتو من انتخابات GAC.

من الواضح أن هناك الكثير من التهاني لـ كريستين، تياجو على توليها منصب نائب الرئيس. مجموعات عمل GAC، كانت المجموعة الأولى هي PSWG. مرة أخرى، قرأ الرئيس هذا للتو، ولكن اسمحوا لي أن أعطيكم بضع دقائق، أو بضع ثوانٍ للنظر في هذا. وأعتقد، كما قلت، أن الرئيس قرأ ذلك وأجرينا بعض الحوارات حول هذا الموضوع. إذا تمكنا من الانتقال إلى النقطة التالية، مجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية المعنية بالمناطق المهمشة، للتذكر، بالطبع، هذا البرنامج الممتاز لبناء القدرات لمدة يومين والعرض الممتاز المقدم من زملائنا الموقرين من WANDA. ننتقل بعد ذلك إلى مبادئ GAC التشغيلية، ومجموعة عمل تقييم المبادئ التشغيلية للجنة الاستشارية الحكومية. آسف، أعذر. مجرد تحذير. تفضل.

فابيان بيتريميو:

فابيان بيتريميو من فريق دعم GAC، فقط لتسليط الضوء على أن التعديلات التي ترونها هي من جانبنا، وهذا فقط ليكون متسقاً في تسمية مجموعة العمل. نحن عادةً لا نستخدم WG كاختصار، لذا لتجنب إضافة الاختصار، قمنا فقط بإجراء تلك التعديلات الطفيفة ونريد فقط التأكد من أنكم على علم بذلك.

نايجل هيكسون:

الجميع بخير؟ ننتقل الآن إلى تنمية قدرات GAC، وهذا هو النص الذي ناقشناه في وقت سابق اليوم. دعونا نلقي نظرة على أول فقرتين أو ثلاث فقرات من ذلك. أي شخص، أي تعليقات على هذا؟ وهذا ما قرأناه سابقاً. فابيان، بينما نتحدث الآن، يقوم فقط بإجراء بعض التعديلات التحريرية. هناك سبب ما، نصدر الأرقام في الفقرة الأخيرة. لقد حصلت على تسطير أزرق. ربما تكون هذه هي الطريقة التي ينظر بها البرنامج إليها.

الآن، قليل من الراحة أثناء النظر، نستخدم Z، أليس كذلك؟ في أحد الأيام، عندما يكون لدينا المزيد من الوقت، يمكننا إجراء تصويت في GAC سواء استخدمنا Z أو S. مستعدون. هذه مسألة حساسة للغاية، بالطبع، للكثيرين منا. إذا كان الجميع على ما يرام، وإذا انتقلنا إلى مسائل GAC التشغيلية، فقد قرأ نيكو، بالطبع، هذه الفقرة المتعلقة بلجنة NomCom. ومن الواضح أن النقاش سيستمر، كما قال.

بعد ذلك، سنتطرق إلى القضايا ذات الأهمية بالنسبة لـ GAC. هذه هي القضية الرئيسية، إذا أردتم، واحدة من القضايا الرئيسية. وكما أعتقد أنكم جميعاً تعلمون كأعضاء في GAC أن مجلس الإدارة يأخذ هذه القضايا ذات الأهمية على محمل الجد. وبدأوا حواراً مع اللجنة الاستشارية الحكومية حول هذه القضايا ذات الأهمية. لذلك، من الرائع أن يسهم الكثير منكم. تفضل.

فابيان بيترمييو:

فابيان بيترمييو من فريق دعم GAC، فقط لتسليط الضوء هنا على التعديل الطفيف الذي أجريناه. يبدو أن كلمة المضيف قد تم تركها. لسنا متأكدين من كيفية قراءة ذلك بالضبط، لكن ألمانيا اقترحت حذفها لأنها لن تحمل نفس المعنى، الجملة التي كان المقصود منها الترحيب بالدعوة الموجهة من حكومة رواندا لحضور الاجتماع الحكومي الرفيع المستوى المقبل في كيغالي. وإذا احتفظنا بكلمة المضيف، فإن هذا النوع من التغييرات يغير معنى الجملة. لذلك عكسنا هذا الاقتراح المقدم من ألمانيا.

نايجل هيكسون: شكرًا جزيلاً يا فابيان. إذن هذه هي الفقرة الأولى. يمكننا أن ننظر إلى ذلك، الاجتماع الحكومي رفيع المستوى. أي مخاوف في ذلك الشأن؟ يُرجى تحذيرنا إذا كان لدى أي شخص أي مشكلة. ثم ننتقل إلى ...

متحدث لم يذكر أسمه: تحققوا من ب.

نايجل هيكسون: تفضل.

متحدث لم يذكر أسمه: مجرد الجملة الأخيرة من الاجتماع الحكومي الرفيع المستوى. بعد نوفمبر/تشرين الثاني، جنبًا إلى جنب مع، ربما فقط مع أو مع، جنبًا إلى جنب لها معنى مختلف. شكرًا.

نايجل هيكسون: شكرًا جزيلاً. لدينا طالب لغة إنجليزية آخر في القاعة. أعتقد أن هذا منطقي، ويخضع لشيء واحد. وأعتقد أن الاقتراح كان جنبًا إلى جنب مع. هل هذا ما اقترحت؟ بالأحرى جنبًا إلى جنب، فقط جنبًا إلى جنب. رائع. شكرًا جزيلاً حقًا على ذلك. إنه يظهر فقط مدى فائدة هذه العملية. نعم. أعتذر. ممثل إيران، أنا أعتذر.

كافوس أراستيه: مساء الخير لنائب الرئيس. مساء الخير. كالعادة، أنت تقول أنني أستبدل، وأقترح أن أستبدل along وهكذا دواليك، مع with. إنها ليست along with، إنها together with جدول الأعمال. شكرًا.

نايجل هيكسون:

هل تتفقون معي في هذا؟ شكرًا جزيلاً لممثل إيران. إذا تمكنا من الانتقال إلى الجولة المستقبلية لنطاقات gTLD الجديدة، والقسم الأول هو المزايدات، آليات الملاذ الأخير. هل نحن بخير مع تلك النقطة الأولى في المزايدات؟ لدينا بعد ذلك مشورة GAC بالتوافق في الآراء وتحذيراتها المبكرة بشأن طلبات نطاقات gTLD الجديدة. لقد ناقشنا هذا الأمر بشيء من التفصيل بالأمس، ولكن فقط لو تمكن الأشخاص من قراءة تلك الفقرات بإيجاز والتأكد من أنها منطقية. شكرًا جزيلاً. ننتقل بعد ذلك إلى شيء ناقشناه مطولاً، وأنا متأكد من شيء سيقراه أشخاص آخرون، وسيبحث الأشخاص عن قاموس لعلامات التشكيل. لا أستطيع حتى أن أقولها. آسف يا فابيان.

فابيان بيتريميو:

فيما يتعلق بموضوع علامات التشكيل، أضفنا حاشية سفلية، كما ترون بجوار كلمة علامات التشكيل، التي تشير إلى تلك الحاشية السفلية حيث قمنا بتعديل التعريف الذي تم اقتراحه في إحاطة المعلومات الأساسية إلى GNSO، التي نربطها أيضاً هنا. ونأمل أن يساعد ذلك القراء. اقترحنا أيضاً إزالة حرف S من النصوص اللاتينية، بحيث يُقرأ النص اللاتيني مفرداً، لأنه حسب فهمنا يوجد نص واحد فقط. وهناك العديد من اللغات المعتمدة على النص اللاتيني. يوجد نص لاتيني واحد فقط، لذا هذا هو اقتراحنا من أجل الدقة في إزالة حرف S.

نايجل هيكسون:

شكرًا جزيلاً يا فابيان. ممثل إيران في --

كافوس أراستيه:

شكرًا لنائب الرئيس. هل يمكنك التمرير للأسفل من فضلك؟ انتقل إلى النقطة الأولى. آسف، تمرير لأعلى. انتقل إلى النقطة الأولى. حصلت على مشورة بالتوافق في الآراء. إنها ليست مشورة بالتوافق في الآراء، لأن النقطة الثانية هي نص لاتيني. هل هذه أيضاً مشورة بالتوافق في الآراء؟ لذا يرجى التكرم بتوضيح ما إذا كان أي منهما هو مشورة بالتوافق في الآراء؟ كلها مشورة بالتوافق في الآراء؟ شكرًا.

نايجل هيكسون: النقطة الثانية، كانت لدينا النقطة الأولى في المزايدات. النقطة الثانية تتعلق بمشورة GAC والإنذارات المبكرة. كان هذا الجزء من SubPro الذي كنا نناقشه. أعتقد أن هذا كل ما في الأمر.

نيكولاس كاباليرو: القسم، ممثل إيران، هو القضايا ذات الأهمية بالنسبة لـ GAC بشكل أساسي.

كافوس أراستيه: شكرًا. هذا هو الجواب الذي كنت أبحث عنه. شكرًا.

نايجل هيكسون: آسف، كان يجب أن أكون أكثر وضوحًا، فأين كنا؟ نعم. شكرًا جزيلاً لكم على الحاشية السفلية الخاصة بعلامات التشكيل، ولا شك أننا سنعود إلى ذلك. لدينا بعد ذلك دعم نطاقات gTLD الجديد، ولدينا عدد من الفقرات هنا، التي تمت مناقشتها بالأمس. اسمحوا لي أن أعطيكم بضع ثواني لتصفح هذه الفقرات. لا أعتقد أن أي شيء تغير هنا يا فابيان، لكن قد ترغب في ذلك. نعم، بالطبع. منال، ممثل مصر.

منال إسماعيل: لا، نقترح فقط إضافة كلمة "برنامج" إلى العنوان، إذا كان الأمر مناسبًا، برنامج دعم مقدم طلبات نطاقات gTLD الجديدة.

نايجل هيكسون: شكرًا جزيلاً يا منال. أرى روز من المملكة المتحدة. كانت لتصرخ في وجهي إذا كانت غير راضية. روز؟

روزاليند كينييرش:

نعم. نقطة رائعة يا منال. شكرًا.

نايجل هيكسون:

الآن، مرة أخرى، يتم كتابة كلمة "programme" بحرف M آخر وحرف E آخر. كنت بحاجة إلى بعض النصائح حول هذا الموضوع. لذا شكرًا لك على هذا. ربما كنتم فقط تريدون الارتفاع قليلًا. تسير بسرعة بعض الشيء، فقط لمنح الأشخاص الفرصة لقراءة هذه الفقرات. نعم، يمكنك الانتقال إلى الفقرة الثالثة الآن. شكرًا. شكرًا جزيلًا. كنت أبحث فقط عما إذا كانت هناك أية حواشي على هذه الفقرات، أعتقد أنها تتعلق ببيان ALAC. هل يمكننا أن نصعد قليلًا؟ لا، آسف، أسفل أو دائمًا اللغة. يوجد فاصل صفحة هناك. لذا، الحاشية السفلية، لديك الحاشية السفلية، ثم يستمر النص، فقط للتأكد. خدمة طلب بيانات التسجيل، إذا أمكننا الاستمرار في ذلك، RDRS.

لقد ناقشنا هذا الأمر بالتفصيل هذا الصباح، وذلك بفضل عدد من الإسهامات من عدد من البلدان، بما في ذلك أصدقائنا من الهند والولايات المتحدة وغيرهم. هل هناك أي شيء هنا يدعو للقلق؟ هل نحن بخير يا فابيان، دون أي تغييرات هنا؟

فابيان بيترمييو:

لم أكن متأكدًا مما إذا كان ينبغي لي أن أذكر، ولا أتذكر بالضبط كيف تمت قراءة ذلك، ولكننا اقترحنا إزالة كلمة التوافق في الآراء هنا بسبب التقنية المتعلقة بكيفية سير العملية. وبشكل عام، تقدم GNSO توصيات السياسة إلى مجلس إدارة ICANN والتي ينظر فيها مجلس إدارة ICANN. إذا وافق مجلس إدارة ICANN على توصيات السياسة، فإنه يوجه ICANN لمتابعة تنفيذها. وينتج عن تنفيذ توصيات السياسة سياسة بالتوافق في الآراء تصبح بعد ذلك قابلة للتنفيذ كجزء من العقود. ولهذا السبب قد يكون استخدام مصطلح توصيات السياسة بالتوافق في الآراء أمرًا مريبًا.

نايجل هيكسون:

آسف، شكرًا على ذلك يا فابيان. هل تتفقون معي في هذا؟ شكرًا. لذلك، إذا تمكنا من التمرير لأسفل، نأتي إلى الطلبات العاجلة للكشف عن بيانات التسجيل. مرة أخرى، هذا هو ما ناقشناه هذا الصباح قبل الغداء. أي تعليقات؟ فابيان، هل تريد التحديث عن ذلك؟

فابيان بيترميرو:

يمكنني التحدث عن التعديلات التي أجريناها هنا. من أجل الدقة ببساطة، تعليقات فريق مشروع التنفيذ في مؤسسة ICANN على هذه المسألة كانت في أبريل/نيسان، ولكنها وثيقة مؤرخة أيضًا في يناير/كانون الثاني. الأمر مربك بعض الشيء، لكن النتيجة التي توصلت إليها مؤسسة ICANN كانت في أبريل/نيسان. وفي الفقرة الثالثة، قمنا بتعديل الاقتباس قليلاً. ويعكس تمامًا ما ورد في رسالة GAC. وهذا فقط من أجل الدقة.

نايجل هيكسون:

شكرًا جزيلًا. أعتقد أن هذه تغييرات واقعية، لكن يرجى النظر إليها. وأعتقد أن هذا يجعل النص يعمل بشكل جيد. إذا تمكنا من التمرير لأسفل قليلاً. أوه، آسف، ممثل إيران.

كافوس أراستيه:

شكرًا جزيلًا. هل يمكنك الانتقال إلى الفقرة التي كنت تناقشها، النص الأزرق الذي أضفته في النهاية؟ هل يمكنك العودة إلى ذلك؟ في مكان ما قلت أنه قد طرح شيئًا. لم أفهم ما تقصده هنا. لقد وضعوا الطلب. لا أعرف أي -- ما هو الجزء الأخير؟

نيكولاس كاباليرو:

ممثل إيران، نقتبس شيئًا آخر هناك، لذا لست متأكدًا من أنه يمكننا تغيير ذلك، ولكن على أي حال.

كافوس أراستيه:

أوه، إنه اقتباس، يجب أن نكون صادقين مع الاقتباس. لا توجد مشكلة، هذه مشاكل الآخرين، وليست مشاكلنا. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو:

بالضبط. هذه هي وجهة نظري. شكرًا ممثل إيران.

نايجل هيكسون:

نعم. من المغري دائماً تعديل اقتباسات الأشخاص لأننا نستطيع قراءتها بشكل أفضل، لكن من الأفضل ألا نفعل ذلك. شكرًا ممثل إيران. كان باللون الأزرق، ولكن بعد ذلك قمنا بتغييره إلى اللون الطبيعي. إذا أمكننا الانتقال إلى خمسة، انتهاك نظام اسم النطاق. إذا كان بإمكاننا إلقاء نظرة على الفقرة الأولى، فقط الفقرات الثلاث الأولى في الوقت الحالي. وكانت هذه هي الفقرات التي قرأها رئيسنا مرة أخرى قبل الغداء. إذن لدينا الفقرات الثلاث في تلك الصفحة، ثم ننتقل إلى الصفحة التالية.

كان هذا يتعلق بالتعديلات التعاقدية وتتطلع GAC إلى مزيد من العمل في هذا المجال. وأشكر ممثل الولايات المتحدة وزملائه على تقديم هذا النص. إذا كان بإمكاننا النزول أكثر قليلًا. وبعد ذلك أي شيء على هذا؟ هل نحن بخير في هذا؟ نحرص تقدمًا جيدًا للغاية. شكرًا.

هل نحن بخير يا فابيان؟ هل يمكننا الانتقال إلى الشفافية وبيانات اهتمام GNSO؟ هذا هو مرة أخرى ما ناقشناه باختصار الطويل CCCOICI. إنه أمر رائع، أليس كذلك؟ اختصار جيد. بيانات الاهتمام، نتذكرون أننا أجرينا مناقشة حول هذا الأمر، ثم أضفنا، أضفنا بعض النص إلى الفقرة الأولى في وقت سابق اليوم، أو بالأمس، آسف، في وقت متأخر من الأمس، لكن عندما وصلتنا الأخبار حول المناقشة لمجلس GNSO. لذلك نحن بخير مع هذا النص. شكرًا.

ننتقل بعد ذلك إلى برنامج نظام الطوارئ للوصول المستمر إلى الإنترنت. هذا إلى حد ما، رقم سبعة، وهي فقرة قصيرة إلى حد ما، على ما أعتقد. هل نحن بخير هناك؟ دعونا نذهب إلى أسفل إذا استطعنا. ننتقل الآن إلى مشورة GAC بالتوافق في الآراء إلى مجلس إدارة ICANN، والبنود التالية من المشورة، ولدينا النطاقات العامة المغلقة، ويبدو أن هناك، يا فابيان، تغييرًا طفيفًا في هذا، هل تريد ذلك؟ شكرًا.

فابيان بيترمييو:

هنا تغيير طفيف في ترتيب الكلمات من أجل الاتساق مع الطريقة التي نشير بها عادةً إلى جولات نطاقات gTLD الجديدة أو الجولات المستقبلية أو الجولات القادمة، وقد دعم ذلك من قبل العديد من أعضاء GAC أيضًا، لذا يمكننا قبول ذلك إذا كان مقبولًا للجميع.

غولتن تيبلي:

لدينا ممثل إيران في قائمة الانتظار.

نايجل هيكسون:

نعم، أنا فقط ...

كافوس أراستيه:

شكرًا لنائب الرئيس الموقر. يمكن بالرومانية بدلًا من أن نقول قبل الجولة القادمة. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو:

فهل سيكون هذا جيدًا لذلك؟ لا أرى أي فرق. أنا مع ذلك، ولكن الأمر متروك لكم. فهل سيكون ذلك مقبولاً؟ prior بدلًا من in advance of، هل سيكون ذلك جيدًا؟ أرى الإيماء بالموافقة. من فضلكم.

نايجل هيكسون:

شكرًا جزيلاً لك سيدي الرئيس. وشكرًا لممثل إيران، على هذا التعليق. إذا تمكنا من إلقاء نظرة على الحثيثة، الفقرات القليلة الأولى من الحثيثة. لقد تمت مناقشة هذا الأمر بالأمس، لكن يبدو أنه قد مضى وقت طويل. هل يمكنكم، أي تعليق على هذا النص، ممثل إيران؟

كافوس أراستيه:

ليس لدي مشكلة مع التقدير، ولكن هذا جزء من الحثيثة أو يجب أن يكون في النهاية، لأن التقدير ليس و ص ليس حثيثة. لذلك يمكنك وضعها في النهاية بإضافة شيء ما، لكن ليس في الحثيثة التي يجب أن تبدأ بحثيثة، لكن ليس التقدير ليس في الحثيثة. ليس لدي مشكلة في تقدير أي شخص، لكن هذا ليس حثيثة. شكرًا.

نايجل هيكسون: هل يمكننا فقط التمرير لأسفل قليلاً لنرى كيف وصلنا، لا، آسف، للأعلى. لدينا المشورة. دعنا نرتفع قليلاً. لدينا المشورة، وهي قبل الجولة القادمة. ثم نبدأ بالحيثية ولدينا هذا النص. هل يمكنني الحصول على أي تعليقات على ذلك؟ أنا شخصياً لا أرى أن هذه مشكلة كبيرة، على الرغم من أنني أفهم النقطة التي يثيرها ممثل إيران، ولكن دعونا نتولى الأمر.

كافوس أراستيه: هل يمكنك اقتراح شيء ما؟

نايجل هيكسون: هل يمكن أن يكون لدينا، ممثل إيران، إذا كان بإمكانك الانتظار لمدة دقيقة، لدينا ممثل الولايات المتحدة وممثل المفوضية الأوروبية في قائمة الانتظار، ممثل الولايات المتحدة؟

سوزان تشالمرز: شكراً. أعتقد أننا سنكون، أقدر وجهة نظر زميلنا. ليس الأمر منطقيًا. إنها مجرد لفنة جماعية. يسعدنا أن نحذفها إذا شعر الآخرون بميل مماثل، ولكن ليس لدينا رأي قوي. شكراً.

نايجل هيكسون: ممثل المفوضية الأوروبية.

مارتينا باربيرو: شكراً جزيلًا. أؤيد ما قاله زميلي ممثل الولايات المتحدة للتو. وأعتقد أنه ليس لدينا رفض تجاه هذه الجملة. كانت لفنة تقدير. وإذا كان الأمر يتعلق بتسوية، فيمكننا أن نضعها في النهاية، كما يقترح ممثل إيران، حتى نتمكن من الاعتراف بالجهد الذي تم بذله في هذا العمل. ولكننا نبدأ بالحيثية بشرح الحيثية من التوصية بل من المشورة. لكن بالطبع هذا ليس رفضًا من جانبنا.

نايجل هيكسون: شكراً جزيلًا. ممثل مصر.

منال إسماعيل:

شكرًا يا نايجل. إذا كان هذا من شأنه أن يحل المشكلة، لأنني أرى وجهة نظر كافوس، فربما يمكننا نقل هذه الجملة الأولى إلى أ، وسيكون هذا نصها، تعرب GAC عن تقديرها حتى النهاية وتقدم المشورة إلى مجلس الإدارة. ومن ثم نبدأ بالمشورة. ولكن ليس لدي رفض. فقط أحاول المساعدة. شكرًا.

نايجل هيكسون:

شكرًا جزيلًا. يبدو أن هذا وسيلة مفيدة للمضي قدمًا. أعتقد أننا فعلنا ذلك، دع فابيان يضع الأمر هناك.

منال إسماعيل:

يمكننا نسخ الجملة كاملة وشكرًا. شكرًا.

نايجل هيكسون:

بينما كان فابيان يفعل ذلك، هل كان ممثل المفوضية الأوروبية راغبًا في العودة؟ لا. ممثل إيران.

كافوس أراستيه:

هل يمكنني المتابعة؟

نايجل هيكسون:

آسف، تفضل.

كافوس أراستيه:

يمكنني أن أوافق على أي من الاثنين. إما أن تضعها في النهاية أو إذا كنت تريد وضعها في البداية، فيجب أن تبدأ بينما تعرب GAC عن تقديرها ثم تبدأ بتقديم هذه المشورة. لذا، ضع القليل

كمقدمة أو مقدمة لمشورة GAC. ليس خطأ، ولكن ابدأ مشورتك من الفقرة الثانية، ولكن هذه ستكون المقدمة أو كما اقترحت منال أو بعض الزملاء الآخرين، ضعها في النهاية. شكرًا.

شكرًا. أعتقد أننا بحاجة للمضي قدما.

نايجل هيكسون:

دعونا نبقى هناك. أود أن أقترح، من أجل توفير الوقت، إبقاء الأمر كما هو الآن حيث وافق الجميع والمضي قدماً مع الباقي حتى لا نهدر الوقت. لا أقول أننا نضيع الوقت. لكنني لا أعتقد أن هذا جوهري جداً إذا رأيتم. ولكن توضع في العنوان كما اقترح ممثل مصر.

نيكولاس كاباليرو:

إذا جاز لي أن أقدم وجهة نظر دعم GAC هنا، فإننا نحاول جاهدين التأكد من أن نص المشورة واضح وقصير قدر الإمكان. وهكذا، في حين أنه لا يبدو أن إضافة هذا في عنوان مشورة GAC يعني أن مجلس الإدارة يقدم الكثير من الغموض، فإننا نحذر من استخدام هذه الجملة لإضافة معلومات في المستقبل لأن مجلس الإدارة ينظر حقاً إلى كل كلمة في المشورة كجزء من عملية النظر في مشورة GAC والرد عليها. لذلك، من وجهة نظرنا، يبدو أنه من الأفضل خطورة أن يكون ذلك بمثابة ديباجة لتلك الجملة، أو تقدم GAC المشورة لمجلس الإدارة أو أن تجعله ...

فابيان بيتريميو:

نعم، شكرًا. أعتقد أنها تبدو جيدة كديباجة. يمكنك حذفها من الجملة التالية بعد ذلك.

نايجل هيكسون:

إنها هنا.

فابيان بيتريميو:

نايجل هيكسون:

لذا، الحرف A التالي سيكون فقط -- أوه، لقد فعلت ذلك. هذا سريع جدًا. شكرًا جزيلاً. لننتقل إلى موضوع آخر. لو تكرمت بالتمرير لأسفل. أعتقد أننا نظرنا إلى الحيثية. انتقل للأسفل، للأسفل، للأسفل، للأسفل. ها هي. نعم، لا نحتاج إليها في الأسفل إذا حصلنا عليها. سريع جدًا في حذف الأشياء. حسناً، أعتقد أننا الآن نتابع المشورة السابقة ولدينا بندان. البند الأول، المشاركة الهادفة في ICANN. أي تعليقات على هذه النقطة الأولى؟ لا، شكرًا جزيلاً. نقطتان وأعتقد أن هناك تغييرًا على النقطتين. يا فابيان، هل تريد ...؟

فابيان بيتريميو:

نعم بالتأكيد. فيما يتعلق بالعنوان، ربما نتذكرون أننا اقترحنا أن تنتظر GAC في مراجعة العنوان وقد قدمنا تاريخًا لكيفية الإشارة إلى ذلك في الماضي وبالنظر إلى أن لدينا عددًا من العناصر في العنوان، أعتقد أنه تمت الإشارة إليه في الماضي ونظرًا لأننا لم نتلق ردًا، فإننا نقترح استخدام العنوان الأصلي لمشورة ICANN56، وهو سياسات وإجراءات نطاقات gTLD المستقبلية، الذي يبدو لنا واضحًا بما فيه الكفاية ومتسقًا مع المراجع في هذا التواصل للجولات المستقبلية لنطاقات gTLD الجديدة. لا نخلق أي شيء جديد هنا. فقط نعيد استخدام ما تم استخدامه في ذلك الوقت. هذا بالنسبة للتعليق الأول.

التعليق الثاني هو في الجملة الثانية. حتى الآن، لم يتم إبلاغ GAC بشكل كامل بدلاً من علمها بتوفر مثل هذا التحليل وهذا انعكاس لاقتراح المملكة المتحدة.

نايجل هيكسون:

شكرًا جزيلاً يا فابيان. هل تريد ممثلة المملكة المتحدة. تفضل.

روزاليند كينيبيش:

شكرًا. روزاليند كينيبيش، المملكة المتحدة. نعم، لقد أجرينا أنا وزميلنا من الدانمرك مناقشة سريعة فيما يتعلق بالاقتراح التحريري هنا. لذا، فالغرض منه هو مجرد اقتراح تحريري يعتمد على بعض المعلومات والوثائق التي تم الحصول عليها من الموظفين. شكرًا.

نايجل هيكسون:

شكراً جزيلاً. إذا كان الجميع مع ذلك، وهو ما هو موجود في النص الأخضر. سيدي.

جورج كانسيو:

شكراً يا نايجل. أنا جورج كانسيو، ممثل سويسرا، للعلم وإثبات ذلك في محضر الجلسة. لست متأكدًا حقًا مما تعنيه المعرفة الكاملة هنا. يعرف تمامًا. أستطيع أن أفهم، لم يتم اطلاعي، ولكن تم اطلاعي عليه بالكامل. فهذا يعني أننا نعرف شيئاً ما، لكننا لا نعرف كل شيء. وهذا مربك بعض الشيء أيضاً بالنسبة لمجلس الإدارة. يمكن أن يجيبوا مثل، حسناً، ولكن ... ماذا تعرفون؟ لذا، فإما أن لا يكون على اطلاع أو لا يكون على علم، ولكن العلم الكامل هو أمر مربك بعض الشيء بالنسبة لي.

نايجل هيكسون:

شكراً يا جورج. شكراً ممثل سويسرا. ممثل المملكة المتحدة.

روزاليند كينييرش:

شكراً، روزاليند كينييرش، المملكة المتحدة. كان المقصود من ذلك فقط أنه تم العثور على وثيقة من الموظفين تشير إلى إغلاق الموضوع، ولكن سيتم أخذها من خلال مراجعة CC TV. أعتقد أن هناك نوعاً من الفارق الدقيق هنا، بين هاتين النقطتين. لذا، هذا فقط من أجل التقاط ذلك وجعله أكثر دقة في هذا الصدد حتى لا يكون هناك أي غموض. شكراً.

نايجل هيكسون:

شكراً. لكنني أتقبل وجهة نظر ممثل سويسرا بأن هذا قد يكون دعوة. وأفهم نقطة المملكة المتحدة كذلك، ولكن أي شيء آخر. نعم، أعتذر. ممثل البرازيل، آسف.

لوسيانو مازا:

لا، ربما حتى الآن لم تكن GAC -- ربما تكون GAC غير متأكدة من توفر مثل هذا التحليل، أو شيء من هذا القبيل، ونحن في شك، كما أفهم، أنه لا أحد يعرف حقاً أو ما إذا كان هذا التحليل

متاحًا، إذا كان يتوافق مع ما هو متوقع، ولكن لا أعتقد أننا يجب أن نقضي الكثير من الوقت في هذا أيضًا.

شكرًا جزيلاً. أعتقد أن ممثلة المملكة المتحدة، راضية.

نايجل هيكسون:

شكرًا. روزاليند كينيبيرش، المملكة المتحدة. اقترح ممثل البرازيل سوف نؤيده. شكرًا.

روزاليند كينيبيرش:

ممثل البرازيل لديه الأمر. قد لا تفوز بكرة القدم، لكنك -- لا، أنتم تفوزون بكرة القدم أيضًا. هل التقطنا ذلك يا فابيان؟

نايجل هيكسون:

نعم.

فابيان بيترميرو:

شكرًا جزيلاً. الفقرة التالية. الآن، أريدكم أن تدرسوا هذه الفقرة الأخيرة بالكثير من التفاصيل. إذا كان بإمكاننا إجراء بعض التعديلات. آسف، بوا.

نايجل هيكسون:

شكرًا. مجرد مسألة الوضوح ولمساعدة زملائنا في GAC في التخطيط لسفرهم بالإضافة إلى مجموعة عمل المناطق المهمشة. ممثل جزر كوك. أعتذر. مجرد مسألة توضيح تتعلق بالتواريخ وأيضًا لمساعدة زملائنا في GAC على التخطيط للحضور في الاجتماع التالي. وأيضًا لمساعدة مجموعة عمل المناطق المهمشة في تخطيط ورشة عمل تنمية القدرات المقصودة. هل هذه التواريخ تشمل مواعيد الورشة؟ شكرًا.

بوا هانتر:

نايجل هيكسون:

شكرًا على السؤال. ربما أستطيع تحويله إلى.

فابيان بيتريميو:

نعكس بشكل عام التواريخ الرسمية للاجتماع، وهو ما لا يمنع إضافة أنشطة قبله أو بعده، لذلك أعتقد أن هذه هي التواريخ الرسمية للاجتماع إذا كان هذا هو سؤالك.

نايجل هيكسون:

نشكرك على التوضيح، لقد كان سؤالاً جيدًا ولكني نعم، يجب أن يكون هذا هو التواريخ الرسمية للاجتماع لأنه يمكن إضافة تواريخ أخرى لأغراض أخرى بالطبع ولكن ممثل لبنان آسف.

زينة بو حرب:

لمجرد التوافق مع التعليق الذي أقتراح إضافته فقط مسبقًا بالصفة لأن لدينا قسمًا مخصصًا لهذا الآن في البيان؛ أعتقد أنه ينبغي إضافته في مكان ما هنا قبل ورشة عمل لتنمية القدرات.

نايجل هيكسون:

إذا كان هذا هو الشيء الذي تم الاتفاق عليه، فهو منطقي ولكن.

نيكولاس كاباليرو:

روب هو غارث، تفضل من فضلك.

روب هو غارث:

شكرًا سيدي الرئيس. فقط لتوضيح أنشطة ورشة عمل GAC لتنمية القدرات يتم تضمينها عادةً ضمن نطاق الاجتماع، ولم يكن لدينا سوى اختلاف واحد مؤخرًا عن ذلك، لذا فإن الخطط الحالية لا تتضمن يوم صفر أو يوم ناقص واحد لتوفر أنشطة تنمية القدرات، شكرًا.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لك يا روب. نعود إليك يا نايجل.

نايجل هيكسون:

نعم، شكراً. أين يتركنا ذلك.

نيكولاس كاباليرو:

سيكون من الأفضل ومع الاعتذار لزميلتي الموقرة من لبنان، لذا سيكون من الأفضل عدم إدراج أي شيء هناك نظراً لحقيقة أننا لا نزال لا نملك مثل ما لم تخبروني بخلاف ذلك، فلا يوجد لدينا ما زلنا لا نفعل ذلك الحصول على المواعيد الرسمية لجلسات بناء القدرات.

غولتن تيبلي:

شكراً يا نيكو. لدينا ممثل إيران التالي في قائمة الانتظار.

نيكولاس كاباليرو:

فلتفضل ممثل إيران بالحديث من فضلك.

كافوس أراستيه:

نعم، سيدي الرئيس، أتفق معك، هذه هي التفاصيل، ولسنا بحاجة إلى إدراجها في البيان وسيتم تحديد ذلك لاحقاً حسب الاقتضاء، لذا أقترح، كما ذكرت، ألا ندرجها، شكراً.

نايجل هيكسون:

شكراً جزيلاً، ولكن شكراً لممثل جزر كوك، ومن الواضح أنها نقطة مهمة، ولكن بما أنه ليس هناك يقين، فلنطرحها بعد ذلك. وهذا كل شيء، أعتقد أنني سأعود إلى الرئيس والسكرتير الذي قد يقول بضع كلمات حول العملية فقط لتذكيرنا، شكراً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً يا نايجل وأعتذر مرة أخرى لممثلة لبنان ولممثل جزر كوك على حذف هذا الجزء من النص. نحن هنا، لا أستطيع أن أصدق أنه كان لدينا ما يكفي من الوقت للقيام بكل شيء، جولة كبيرة من التصفيق لأنفسنا. لا يزال أمامنا 10 دقائق، أود أن أعطي الكلمة للسيد/ روب هوغارث ليتحدث عن بعض التفاصيل المهمة المتعلقة بتدبير أمورنا. قبل ذلك، فابيان تفضل.

فابيان بيتريميو:

ذلك فقط لتذكير الجميع بأنه بعد اعتماد البيان الختامي، سندخل في فترة المراجعة البالغة 72 ساعة، وسنرسل رسالة في غضون ساعات قليلة، في غضون ساعات قليلة، سيكون هذا هو الوقت المناسب لنا للشروع في المراجعة التحريرية مع رئيس GAC وتأكدوا من أننا لم نغفل أي شيء، وقوموا بتصحيح أي أخطاء مطبعية قد نغفلها وتلك الأنواع من التعديلات. سنتلقون بريداً إلكترونياً يشرح ويعطيكم الموعد النهائي لفترة المراجعة البالغة 72 ساعة، ونود أن نذكركم بأن فترة المراجعة هذه ليست لتحرير البيان الختامي، بل لضمان عدم وجود أي مشكلة للمشاركين الذين لم يكونوا حاضرين، أو الذين كانوا عن بُعد أو لأية مشكلات جوهرية تنشأ ولذلك سأقرأ بعض الإرشادات التي تقدمها في هذا البريد الإلكتروني الذي أرسلناه إلى GAC.

تم التذكير بهذه الإرشادات في تلك الرسالة الإلكترونية وهناك إرشادات من رئيس GAC ونواب الرئيس، ويجب أن يكون أي اعتراض مسبقاً وأن يحدد بوضوح النص الذي تم تقديمه إليه، وأي اعتراض يتوافق مع المتطلبات المذكورة أعلاه وهناك ومع بعض المتطلبات الرسمية الأخرى، سنستلزم عقد جلسة GAC بعد اجتماع ICANN لمناقشة الاعتراض وبالتالي تأخير نشر البيان حتى ذلك الحين. بالنظر إلى ما ورد أعلاه، تطلب قيادة GAC من أعضاء GAC النظر بعناية شديدة وتحفظ في اللجوء إلى هذا الاعتراض ويتوقعون استخدامه بشكل استثنائي فقط، ويمكن الإبلاغ عن الأخطاء الواقعية أو المشكلات المطبعية أو النحوية أو النمطية على هذا النحو وسيتم أخذها في الاعتبار والموافقة عليها حسب الاقتضاء من قبل قيادة GAC وهذا يكمل تذكيرنا.

نيكولاس كاباليرو:

وشكراً جزيلاً على ذلك. فابيان، السيد/ روب هوغارث، من فضلك.

روب هوغارث:

شكراً، سيدي الرئيس، روب هوغارث من فريق دعم GAC. سوف تقوم غولتن بوضع شريحة تتضمن فقط بعض التواريخ المهمة القادمة لنتمكنوا جميعاً من إدراجها في تقاويمكم. وأدعوكم بعد هذا الاجتماع عندما تعودون إلى المنزل لإلقاء نظرة على مجموعة الشرائح هذه، فهناك أجزاء أخرى من المعلومات المتعلقة بالموضوعات القادمة وعبء العمل والمسائل الأخرى ذات الأولوية التي يتعين عليكم جميعاً مراعاتها هنا خلال الـ 60 يوماً القادمة أو نحو ذلك، ولكننا لا أطلع مطلقاً على الشرائح الختامية لذلك قررت التركيز على هذه التواريخ الرئيسية كما أشار فايبيان والرئيس. ونتوقع أن يتم نشر البيان مطلع الأسبوع المقبل. الشيء المهم بناءً على التعليقات الواردة من العديد منكم هو ملاحظة مواعيد التخطيط لاجتماع ICANN79.

نيكولاس كاباليرو:

روب، ثانية واحدة فقط، أسف لمقاطعتك ولكن النقطة الثانية تشير إلى محضر اجتماع GAC في ICANN77. هل هذا صحيح؟

روب هوغارث:

شكراً جزيلاً. هذا هو صياغة للشرائح في وقت متأخر من الليل. شكراً جزيلاً. لقد شاهدت بالفعل محضر اجتماع ICANN77. نعم، لذلك يجب أن يتم الانتهاء من محضر اجتماع ICANN78 بحلول منتصف إلى أواخر الشهر المقبل، ومن ثم فإن الجانب المهم هو الدعوة إلى طرح المواضيع. لقد عبر العديد منكم عن أسئلة واهتمامات على مدار هذا الأسبوع حول كيفية التخطيط للاجتماع، والعنصر الأساسي في هذا التخطيط هو عندما يستدعي الموظفون بالموضوعات. أعلم أن الأمر محبط إلى حد ما، ولكن لدينا التزام بالتخطيط طويل الأمد لهذه الاجتماعات، ولذا يتعين علينا للأسف أن نحدد بعض هذه المواضيع قبل عدة أسابيع إن لم يكن أشهر، لذا فإن أي أفكار لديكم حول الموضوعات ذات الأولوية المحتملة أو مجالات أخرى من الاهتمام بالعمل التي ترغبون في أن تنتظر فيه اللجنة، يُرجى النظر في الرد على هذا الطلب في أقرب وقت ممكن.

في ظل التغييرات الأخيرة لفريق التخطيط، أصبح لدينا الآن مكالمات لتحديد جدول الأعمال. ويُرجى ملاحظة هذا الإطار الزمني كذلك. لدينا العطلات القادمة، وبعد ذلك بسرعة كبيرة، كما ترون، يبدأ اجتماع سان خوان بورتوريكو في وقت مبكر من شهر مارس، وبالتالي سيتعين إكمال

الكثير من هذا العمل بحلول نهاية يناير/كانون الثاني. تلك هي التواريخ الرئيسية يا نيكو. ولن أتجاوز ذلك. أعلم أنك تريد منح الأشخاص بعض الفرص ليقولوا شكرًا ووداعًا، لذا سأعيد الكلمة. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلاً. روب، لدي ممثل البرازيل.

بنفس روح عدم اليقين؛ لست متأكدًا من الاجتماع رفيع المستوى، ولا توجد مناقشة بشأن إجراء مكالمة هاتفية حول جدول أعمال الاجتماع رفيع المستوى في وقت ما فقط للتأكد. معذرة، شكرًا لك. شكرًا.

لوسيانو مازا:

شكرًا للممثل البرازيل. هل ترغب في الإجابة على ذلك يا روب؟

نيكولاس كاباليرو:

نعم، شكرًا جزيلاً لكم أيها السادة. كنت في الواقع على وشك إرسال رسالة بالبريد الإلكتروني إليكم جميعًا ثم تم استدعائي هنا، لذلك أعتقد أنكم سترون سريعا أننا لدينا التقويم وستتلقون قريباً دعوة لإجراء محادثة متابعة في 9 نوفمبر/تشرين الثاني حول مواضيع لاجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى. وسيتضمن البريد الإلكتروني أيضاً التوقيت والمواعيد النهائية لتزويد موظفي دعم GAC بالأسماء وعناوين البريد الإلكتروني وغيرها من المعلومات حول المدعويين المحتملين الذين ترغبون جميعاً في أن تدعوهم حكومة رواندا إلى HLGM.

روب هوغارث:

لذلك، كل ما نأمل، استناداً إلى التوقيت الموضح في هذه التواريخ الرئيسية لاجتماع ICANN78، هو أن يكون لدينا الكثير من ذلك على الأقل، وذلك من خلال أعمال الدعوة الأولية التي تم إنجازها بحلول نهاية نوفمبر/تشرين الثاني ومن ثم بين ذلك الحين واجتماع ICANN79 ستركزون أكثر حول تفاصيل جدول الأعمال. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً على ذلك يا روب. ممثل البرازيل، هل أنت مع ذلك؟ أي تعليق آخر، سؤال؟ هل هناك أي شيء تودون قوله في هذه المرحلة؟ نحن الآن في نهاية الجلسة. ها نحن ذا. لقد أنجزت المهمة، بمعنى آخر. قبل أن أعطي الكلمة لنائب رئيس GAC الموقر، نايجل هيكسون، من المملكة المتحدة، أود أن أشكر بشكل خاص فريقنا الرائع من المترجمين الفوريين والمترجمين التحريريين، والفريق الفني. وأود أن أشكركم زملاء GAC الموقرين على المرونة وحسن النية والموقف الجماعي والصبر. الفريق الفني والخمسة الرائعون، روب، بينيديتا، فابيان، غولتن، دانييل، تصفيق كبير لهم أيضاً. إنهم يساعدون حقاً في رفع الأحمال الثقيلة والكلمة لك يا نايجل لإبداء بعض الملاحظات النهائية.

نايجل هيكسون:

أعتقد أنك قلت كل شيء حقاً. أردت فقط أن أفكر في شكر أعضاء GAC على الطريقة التي تعاونوا بها في هذا الاجتماع وخاصة الأعضاء الجدد. شكراً جزيلاً لكم على كل التعاون والحماس، ولذلك كان اجتماعاً رائعاً وقد ساعد الرئيس حقاً. أنا متأكد من أنه متواضع للغاية بالطبع، ولكن يتمتع بروح التعاون هذه سواء عبر الإنترنت أو خارجه، وبالطبع حصلنا على مساهمات ممتازة من المشاركين عن بُعد ونتطلع إلى رؤية الجميع مرة أخرى بالطبع.

نيكولاس كاباليرو:

لدي ممثل إيران في قائمة الانتظار. فليتفضل ممثل إيران.

كافوس أراستيه:

إن شكراً جزيلاً نيكولاس. لقد ذكرت الجميع وأنا أيضاً أكرر ما قلته ولكنك نسيت شخصاً واحداً وهو أنت. نحن، أعضاء GAC، نرغب في التعبير عن تقديرنا العميق والصادق ونتوجه إليكم لقيادتكم الفعالة لـ GAC هذه. لأول مرة، إذا لم أكن مخطئاً، فقد انتهينا من التواصل في منتصف نهار الخميس. في بعض الأحيان أتذكر أنه كان منتصف الليل في ذلك الوقت وتم إحضار السندويشات أو البيتزا وما إلى ذلك لمزيد من المناقشة. ربما لم يكن الأمر صعباً على أي شخص ولكن كان هذا هو الوضع ولكن هذه المرة كانت فعالة للغاية.

شكرًا جزيلاً يا نيكو، على اهتمامك الطيب، وعلى صبرك، وعلى طريقتك الديمقراطية في إدارة الاجتماع وما إلى ذلك، ونحن نقدر كثيرًا جهودك ونتطلع إلى رؤيتك ومن مسافة بعيدة، افتراضياً، أقترح لك تصفيقاً كبيراً يا نيكو.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا مرة أخرى لممثل إيران، شكرًا مرة أخرى لممثل إيران. أتذكر بالفعل أن ذلك كان في ديربان، إذا لم أكن مخطئًا، قبل 10 سنوات؛ البيئزا في الثالثة صباحًا، كانت تلك في ديربان. فأتنا ليلة الموسيقى، فأتنا حفل العشاء، فأتنا كل شيء في الثالثة صباحًا، صياغة البيان الختامي، البيئزا في الثالثة صباحًا؛ لقد كان ذلك جنونًا، لذا تغير الزمن. لذا، مرة أخرى، شكرًا جزيلاً لكم جميعًا، تم رفع الجلسة واستمتعوا ببقية يومكم.

نانايا بريمبه:

أردت أن أقول شيئًا، أنا آسفة. أنا خارج المكان، وما زلت غير موجودة في النظام بعد. لقد ذكرت لي غولتن أنني يجب أن أكون في النظام. أردت أن أشكركم نيابة عن الأعضاء الجدد على قبولكم لنا بلطف، واستضافتنا بلطف، ونعدكم بأن نكون طلابًا جيدين للنظام بمجرد أن ترشدونا إلى الطريق. تساءلت لماذا لا نستطيع رؤية وجوه هؤلاء الموجودين على الإنترنت. هذا الرجل الإيراني، أنا أحبه بالفعل، وأريد أن أرى وجهه، لذا دعونا نحاول إفراح المجال أمام الأشخاص الموجودين على الإنترنت لإظهار وجوههم اللطيفة مرة واحدة على الأقل حتى نتتمكن من وضع وجهه على صوت شكرًا لك.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلاً لكم على ذلك، وشكرًا جزيلاً لـ رودي نولدي والحكومة الألمانية؛ أعتقد أنهم يستحقون أيضًا جولة كبيرة من التصفيق.

كافوس أراستيه:

آسف، يمكنكم أن تروني الآن. إذا كنتم تريدون رؤيتي، فهذا أنا. نعم. شكرًا جزيلاً.

شكراً جزيلاً. استمتعوا ببقية يومكم. إلى اللقاء.

نيكولاس كاباليرو:

[انتهاء التدوين]